

18+

ЗАГРОБНАЯ Жизнь с Арчи



ГЛАВА
ЧЕТВЁРТАЯ



РОБЕРТО АГИРРЕ-САКАСА • ФРАНЧЕСКО ФРАНКАВИЛЛА

ЗАГРОБНАЯ Жизнь с Арчи

ПОБЕГ ИЗ РИВЕРДЕЙЛА

АВТОР

РОБЕРТО АГИРРЕ-САКАСА

ХУДОЖНИК

ФРАНЧЕСКО ФРАНКАВИЛЛА

ЛЕТТЕРИНГ ДЖЕК МОРЕЛЛИ

ТВОРЧЕСКИЙ КОНСУЛЬТАНТ ДЖЕССИ ГОЛДУОТЕР

РУССКОЕ ИЗДАНИЕ

Перевод: Александр Куликов

Ретушь и вёрстка: Катерина Чинаски

Помощник редактора: Мария Куликова

Выпускающий редактор: Виталий Терлецкий

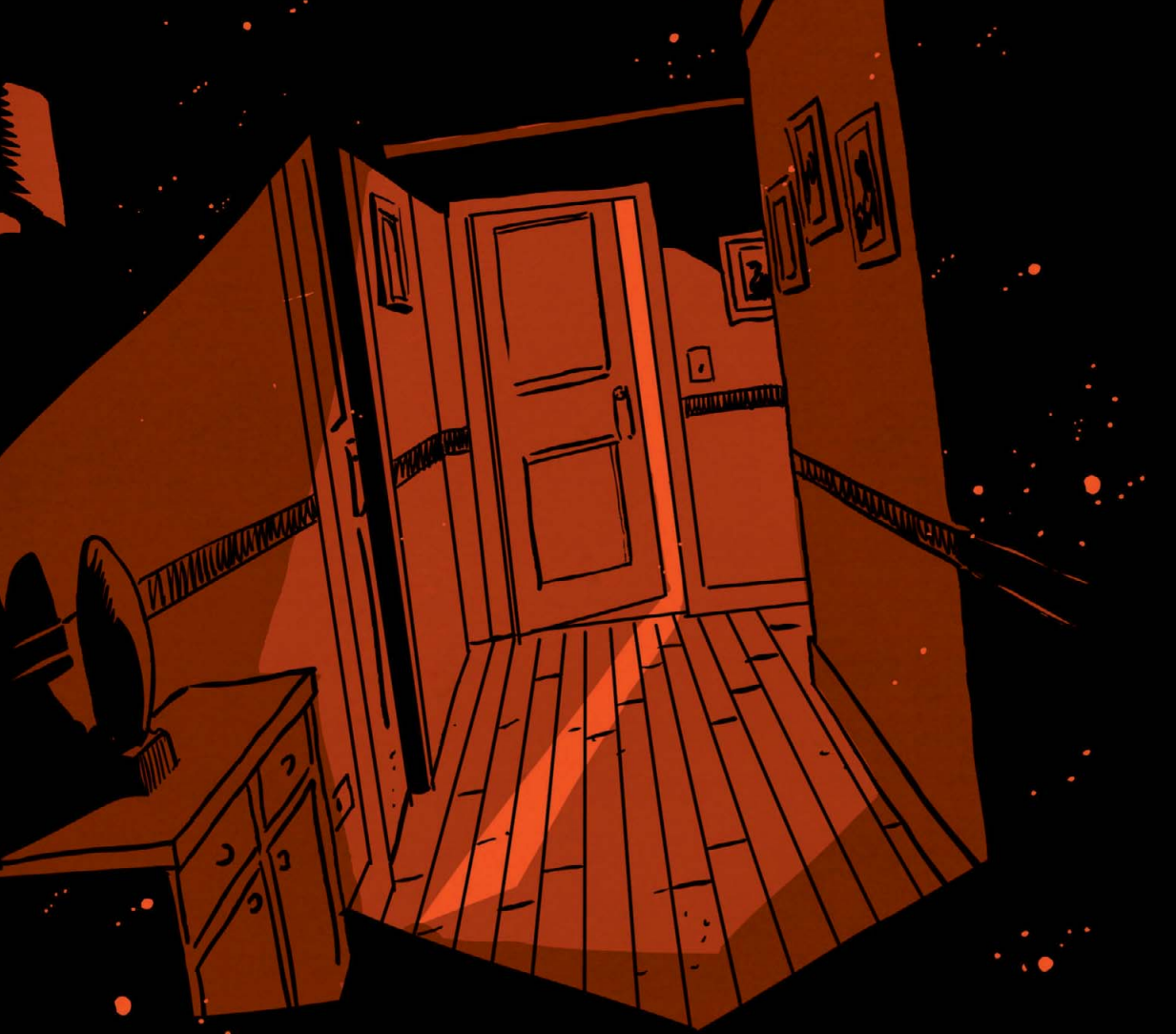
Издатель: Михаил Богданов

Агирре-Сакаса Р., Франкавилла Ф.
Загробная Жизнь с Арчи: Побег из Ривердейла, выпуск четвёртый. — СПб.: КОМИЛЬФО, 2019. — 25 с.

Издательство «Комильфо», Санкт-Петербург, наб. Обводного канала, д. 60, офис 308.
Знак информационной продукции (Федеральный закон Российской Федерации от 29 декабря 2010 г. №436-ФЗ).

18+

Copyright © 2015, 2017 Archie Comics Publications, Inc. Персонажи «Арчи» созданы Джоном Л. Голдуотером, оригинальные образы персонажей «Арчи» созданы Бобом Монтаной. Все персонажи и образы, упоминаемые в комиксе, являются эксклюзивными торговыми марками Archie Comics Publications, Inc. Никакая часть этой книги не может быть воспроизведена в любом виде без письменного разрешения правообладателей. Все права защищены. Все права на русское издание принадлежат издательству «Комильфо». © 2017 ООО «Комильфо».



"Прости, не...
не заставляй меня
делать это..."

СОБАЧИЙ ПИТОМНИК
ТЪЮЛИП-ХИЛЛ.

10 ЛЕТ НАЗАД.

... ты точно
готов взять на себя
ответственность,
сыннок?

Да, сэр.

Он будет твоим псом.
Не моим, не маминим. Тебе
придется с ним гулять. Каждое
утро, каждый день после школы,
каждый вечер перед тем, как
отправиться спать...

Я справ-
люсь,
пап.

Ну-ну.

А если он заболит,
тебе придется о нём
заботиться, если нагадит
в доме — придется за ним
убирать...

...ни я, ни твоя
мама этого делать
не будем — хватит
с мамы уборки...

Я готов, пап.
Обещаю.

...
Ты хороший
мальчик, Арчи,
и у тебя доброе
сердце.

Золотое.
У нашего сына
золотое
сердце, вне
всякого
сомнения.

Так
и есть.

Хорошо,
сыннок...

«...пошли, найдём тебе щенка».

Этого?

Ммм...

Как насчёт этого?

...эмм...

А как тебе вот этот малыш?

Не-а.

Ну хорошо, тогда возьмём...

Дадаго! ЕГО-БЕЕГООООООО!

Вот он! Мой пёс!

Какогозобут?

Вегас — там его нашли. Прямо на Стрипе*.

Дворняга дворяной, но верный, как... чёрт знает кто. Ходит за мной хвостом все дни напролёт...

Хочешь поиграть с ним немного и посмотреть, как вы двое поладите?

...
Да они не разлей вода.



Что ж, Мэри, кажется, в нашем хозяйстве пополнение...

Э восклик ε



...Мэри? Ты в порядке?

Да... всё хорошо. Просто...

...Арчи выглядим таким счастливым, Фред...

Ты поэтому плачешь?



...о, это глупо.

...я просто вспомнила собаку, которая у меня была в детстве. Пятным. Как же я была рада, когда он появился, и как я была раздобрена, когда... когда...



Пятным был хорошим псом.

Да, был, и я испытала самое ужасное чувство на свете, Фред. Недвижимо думать, что Арчи придётся пройти через это.



Да, но до этого ещё много лет, Мэри. И, как бы ни было грустно, это часть взросления.

В жизни каждого юноши или девушки наступает пора, когда нужно осознать, что не всё в мире вечно...

Они слишком быстро...